

РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА  
RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ  
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель  
Manufacturer **C. M. HAMMAR AB**

Адрес  
Address **August Barks Gata 15, SE-421 32 Västra Frölunda (Goteborg), Sweden**

Изделие\*  
Product\* **Гидростатические устройства отделения и включения свободно всплывающего аварийного радиоборудования (АРБ), типы "HAMMAR H20" и "HAMMAR H20-ERU".**  
**Допускается применять только с АРБ, на которые выдано СТО РС, в котором указано, что АРБ одобрен с гидростатическим разобщающим устройством указанного выше типа.**

**Float-free release and activation arrangements for Emergency Radio Equipment (EPIRB), types "HAMMAR H20" and "HAMMAR H20-ERU".**

**Float-free release and activation arrangements should be use only with the EPIRB, which have the RS Type Approval Certificate, which specified that the EPIRB approved together with release mechanism of the above type.**

Код номенклатуры  
Code of nomenclature **02020300МК**

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

*требованиям Правила 13 части IV "Радиоборудование" Правил по оборудованию морских судов, изд.2011г., МК СОЛАС 74 с поправками 2000 г., резолюции ИМО А.810 (19) с изменениями MSC.56(66) и MSC.120 (74)*

*the requirements of Ch. 13 Part IV, "Radio Equipment" of Rules for equipment of sea-going ships, 2011", SOLAS 74 Convention, as amended by 2000 SOLAS Amendments, IMO Resolution A.810 (19) as amended by Resolutions MSC.56(66) and MSC.120 (74).*

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **28.10.2016**  
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи  
Date of issue **28.10.2011**

№ **11.10046.262**

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



**Р.Литвинец / R.Litvinets**

( фамилия, инициалы )  
name

\*Дополнительную информацию смотри на обороте.  
Additional information see overleaf.

Технические данные  
Technical data

*Гидростатическое разобцающее устройство изготовлено из нержавеющей материалов, исключаяющих неправильное срабатывание, автоматически срабатывает на глубине не более 4.0 м, имеет конструкцию, предотвращающую разобцение с судном при заливании устройства волнами. Допустимая температура эксплуатации: от - 30°C до + 70°C. Изделию не требуется ежегодное техническое обслуживание или замена запчастей, срок службы - 2 года.*

*Hydrostatic release unit is made from non-corrosive materials, as to prevent malfunction of the unit, automatically release at a depth not greater than 4.0 metres, has constructed as to prevent release from a ship when seas wash over. Capable of operating throughout the temperature range of - 30°C to + 70°C Product does not need annual service, maintenance or spare parts, but must be replaced after 2 years.*

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства  
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

*Чертежи № / Drawings Nos: A000164 Rev.1 HAMMAR H20 EPIRB, A000166 Rev.1 HAMMAR H20 ERU EPIRB, одобрены РС письмом No. / approved by RS Letter No.262-002-060-1438 от 19.08.2010. Протоколы испытаний / Test Reports Nos: 31.309.78.212 от/dd 01.10.1985, 21.99-90 34084 от/dd 24.01.1990, P206128 от/dd 24.02.2003, P206128-1 от/dd 27.02.2003.*

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.  
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 11.01916.262 от 28.10.2011  
Report No. of

Область применения и ограничения  
Application and limitations

*Гидростатические устройства отделения и включения свободно всплывающего аварийного радиоборудования (АРБ). Допускается применять только с АРБ, на которые выдано СТО РС, в котором указано, что АРБ одобрен с гидростатическим разобцающим устройством указанного выше типа.*

*Float-free release and activation arrangements for Emergency Radio Equipment (EPIRB). Float-free release and activation arrangements should be use only with the EPIRB, which have the RS Type Approval Certificate, which specified that the EPIRB approved together with release mechanism of the above type.*

Вид документа, выдаваемого на изделие  
Type of document issued for product

*Изделие должно поставляться со Свидетельством Российского морского регистра судоходства по форме 6.5.31. The product shall be delivered with Russian Maritime Register of Shipping Certificate in accordance with form 6.5.31.*